

EN\_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR\_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFRERER ULTERIEUREMENT

ES\_IMPORTANTE, LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT\_IMPORTANTE, GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA, LEIA ATENTAMENTE.

DE\_WICHTIG! SORFGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT\_IMPORTANTE, LEGGERE E CONSERVARE QUESTO MANUALE D'ISTRUZIONE PER UN USO FUTURO.

# **IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

## **Only for domestic use**

### **Instructions for use:**

- \*Put the chair stably on a flat floor.
- \*Stay away from open flames.
- \*Avoid the overload at the chair.

### **Precautions before assembly:**

- \*Prepare a clean and dry mounting area.
- \*Verify that the product is not damaged.
- \*Check that none of the pieces are missing.

### **Maintenance:**

- \*Clean with a soft fabric.
- \*Check the seating regularly.

### **Storage conditions:**

- \*The fabric should be stored completely dry, in a clean and dry place to avoid the risks of mold.

## **Beware of crushing and cutting hazards during assembly.**

**The manufacturer declines all responsibility in case of damages due to a bad installation or withering.**

**If the seating is fitted with powered seat height adjustments, only trained personnel may replace or repair those components.**

# **IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

## **Réservé à un usage domestique**

### **Conseils :**

- \*Placez la chaise sur un sol plat et sec afin qu'elle soit stable
- \*Placer à l'écart des flammes ou de sources de chaleur
- \*Ne pas dépasser la charge maximale autorisée

### **Précautions avant l'assemblage :**

- \*Préparez une zone de montage propre et sèche
- \*Vérifiez que le produit n'est pas endommagé
- \*Vérifiez qu'aucune des pièces de ne manque

### **Recommandations d'entretien :**

- \*Veuillez utiliser un chiffon doux pour essuyer la chaise
- \*Vérifiez régulièrement la structure du produit

### **Conditions de stockage:**

- \*Veuillez stocker le produit dans un environnement propre et sec pour éviter tout risque de moisissure.

**Veillez faire attention à ne pas vous blesser lors de l'assemblage du produit.**

**Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise installation.**

**Si le fauteuil est équipé d'un dispositif de hauteur réglable avec moteur, seule une personne qualifiée peut remplacer ou réparer la partie motorisée.**

# IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

## Producto para uso doméstico

### Consejos de uso:

- \* Coloque el producto sobre un suelo plano de forma estable.
- \* Manténgase alejado de fuentes de calor y llamas.
- \* Evite la sobrecarga de los anclajes del producto.

### Precauciones antes del montaje:

- \* Prepare la zona de montaje. Asegúrese de que esté limpia y seca.
- \* Asegúrese de que el producto está en buen estado.
- \* Verifique que no falta ninguna de las piezas.

### Mantenimiento:

- \* Limpie el producto con la ayuda de un paño suave.
- \* Inspeccione el producto de forma regular a fin de detectar posibles daños o desperfectos que puedan afectar a su uso.

### Condiciones de almacenaje:

- \* A fin de evitar la aparición de moho, los tejidos se deben de guardar totalmente secos y en un lugar limpio y sin humedad.

### Atención:

**Riesgo de pinzamientos o cortes durante el montaje.**

**El fabricante declina toda responsabilidad en caso de deterioro debido a una mala instalación o por causar meteorológicas.**

**Si el producto está equipado con algún mecanismo eléctrico de ajuste de altura o similar, solo podrá ser reemplazado o reparado por personal capacitado y técnicos.**

# **IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.**

## **Produto para uso doméstico**

### **Conselhos de uso:**

- \* Coloque o produto sobre um solo plano e estável.
- \* Mantenha-o afastado de fontes de calor e chamas.
- \* Evite a sobre carga das fixações do produto.

### **Precauções antes da montagem:**

- \* Prepare a zona de montagem. Certifique-se de que esteja limpa e seca.
- \* Certifique-se que o produto esteja em bom estado.
- \* Verifique que não falte nenhuma das peças.

### **Manutenção:**

- \* Limpar o produto com a ajuda de um pano suave.
- \* Inspeccionar o produto de forma regular a fim de detectar possíveis defeitos que possa afetar seu uso.

### **Condições de armazenamento:**

- \* A fim de evitar a aparecimento de mofo, os tecidos se devem guardar totalmente secos e em um lugar limpo e sem umidade.

### **Atenção:**

**Risco de cortes durante a montagem. O fabricante declina toda responsabilidade no caso de deterioração devido uma má instalação ou por causas meteorológicas.**

**Se o produto estiver equipado com algum mecanismo elétrico de ajuste de altura ou similar, somente poderá ser substituído ou reparado por uma pessoa qualificada ou técnicos.**

# **WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**

## **Ausschließlich für den häuslichen Gebrauch bestimmt Nutzungshinweise:**

- \*Bitte stellen Sie den Stuhl stabil auf eine ebene Fläche.
- \*Von offenen Feuerquellen fernhalten.
- \*Vermeiden Sie eine Überlastung des Stuhls.

## **Vorsichtsmaßnahmen vor der Montage:**

- \*Bitte bereiten Sie einen sauberen und trockenen Montagebereich vor.
- \*Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht beschädigt ist.
- \*Vergewissern Sie sich, dass kein Zubehörteil fehlt.

## **Instandhaltung:**

- \*Bitte reinigen Sie den Stuhl nur mit einem weichen Tuch.
- \*Überprüfen Sie den Stuhl regelmäßig.

## **Lagerung:**

- \*Der Stoff sollte an einem völlig trockenen und sauberen Ort aufbewahrt werden, um Schimmel zu vermeiden.

## **Vorsicht vor Quetsch- und Schnittgefahr bei der Montage.**

**Der Hersteller lehnt jegliche Haftung für Schäden ab, die aufgrund unsachgemäßer Montage oder Witterungseinflüsse verursacht werden. Falls der Stuhl mit einer elektronischen Höhenverstellung geliefert wird, dürfen Reparaturarbeiten nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.**

# **IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEggerLO ATTENTAMENTE.**

## **Solo per uso domestico**

### **Istruzioni per l'uso:**

\*Posizionare la sedia in maniera stabile su un pavimento in piano.

\*Tenere lontano dalle fiamme vive.

\*Evitare di sovraccaricare la sedia.

### **Precauzioni prima del montaggio:**

\*Preparare un'area di montaggio sgombra e asciutta.

\*Verificare che il prodotto non sia danneggiato.

\*Verificare che non manchi nessun pezzo.

### **Manutenzione:**

\*Pulire con un tessuto morbido.

\*Controllare regolarmente il sedile.

### **Condizioni di stoccaggio:**

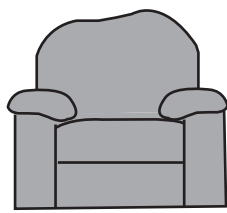
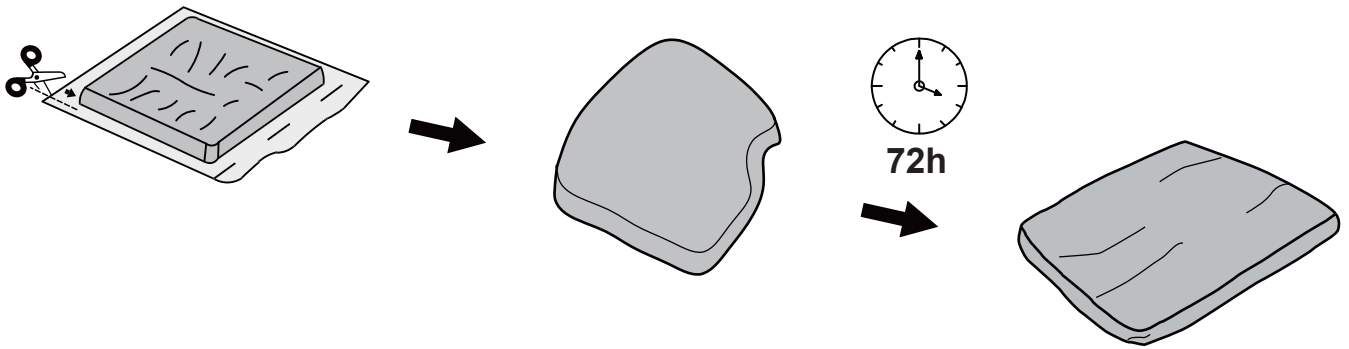
\*Il tessuto deve essere conservato completamente asciutto, in un luogo pulito e asciutto per evitare la formazione di muffa.

**Fare attenzione al rischio di schiacciamento e di taglio durante le fasi di montaggio.**

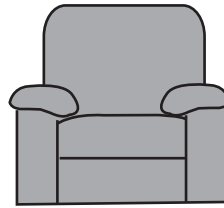
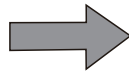
**Il produttore declina ogni responsabilità in caso di danni dovuti ad un'installazione incorretta o alle intemperie.**

**Se la sedia è dotata di un'unità di regolazione elettrica dell'altezza del sedile, solo il personale qualificato può sostituire o riparare questi componenti elettrici.**

# Removing Wrinkles & Fluffing Cushions

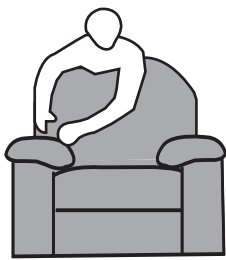


**BEFORE**

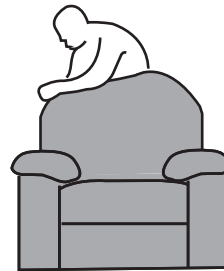


**AFTER**

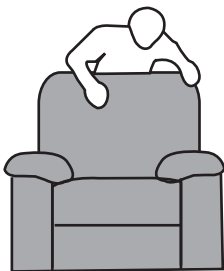
1



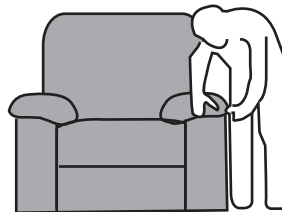
2



3



4



**ATTENTION**



**EN** Wrinkles should smooth out naturally within 72 hours or can be steamed. For optimal fullness, fluff cushions regularly by hand.

**FR** Les plis devraient disparaître naturellement dans les 72 heures ou peuvent être éliminés à la vapeur. Pour une plénitude optimale, gratifiez régulièrement les coussins à la main.

**DE** Falten sollten sich innerhalb von 72 Stunden von selbst glätten oder können mit Dampf behandelt werden. Für optimale Fülle sollten die Polster regelmäßig von Hand aufgeschüttelt werden.

**ES** Las arrugas deberían suavizarse naturalmente en 72 horas o pueden plancharse al vapor. Para una plenitud óptima, esponje los cojines regularmente con las manos.

**PT** As rugas devem suavizar-se naturalmente em até 72 horas ou podem ser eliminadas a vapor. Para obter o volume ideal, almofade os enchimentos regularmente com as mãos.

**IT** Le pieghe dovrebbero smussarsi naturalmente entro 72 ore o possono essere trattate con vapore. Per una pienezza ottimale, rassodare regolarmente i cuscini a mano.

## **EN** Operation Instructions

---

- Please confirm that all components are present before beginning assembly.
- Place all parts on a clean and smooth surface to prevent any damage.
- Do not fully tighten any screws until all screws have been initially tightened. This could cause the frame to warp.
- If wobbling persists or screw holes fail to align, loosen the screws and tighten them sequentially.

## **FR** Instructions pratiques

---

- Avant de commencer l'assemblage, veuillez confirmer que tous les composants sont présents.
- Placez toutes les pièces sur une surface propre et lisse de manière à éviter tout dommage.
- Ne serrez complètement aucune vis tant que toutes les vis n'ont pas été serrées initialement. Cela pourrait déformer le cadre.
- Si des oscillations persistent ou si les trous de vis ne s'alignent pas, desserrez les vis et serrez-les séquentiellement.

## **ES** Instrucciones de operación

---

- Por favor, confirme que todos los componentes están presentes antes de comenzar el ensamblaje.
- Coloque todas las piezas sobre una superficie limpia y lisa para evitar daños.
- No apriete completamente ningún tornillo hasta que todos los tornillos hayan sido apretados inicialmente. Esto podría deformar el armazón.
- Si persisten balanceos o los orificios de los tornillos no se alinean, afloje los tornillos y apriéte-los secuencialmente.

## **PT** Instruções de funcionamento

---

- Por favor, confirme que todos os componentes estão presentes antes de começar a montagem.
- Coloque todas as peças numa superfície limpa e lisa para evitar danos.
- Não aperte completamente nenhum parafuso até que todos os parafusos tenham sido apertados inicialmente. Isso pode deformar a estrutura.
- Se houver oscilações persistentes ou os furos dos parafusos não se alinharem, afrouxe os parafusos e aperte-os sequencialmente.

## **DE** Betriebsanleitung

---

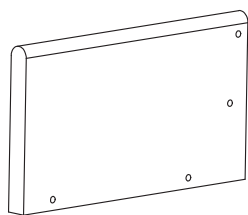
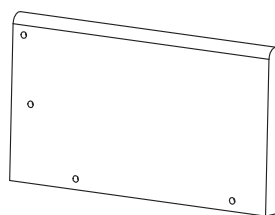
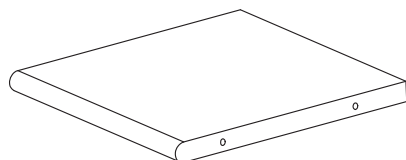
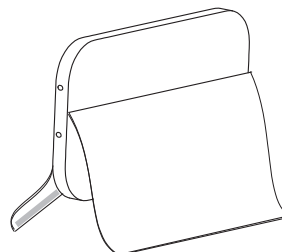
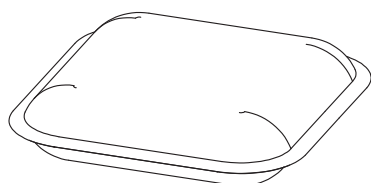
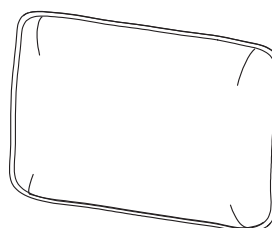
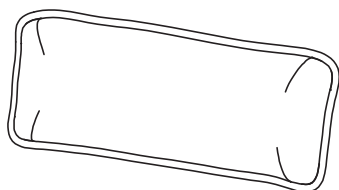
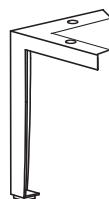
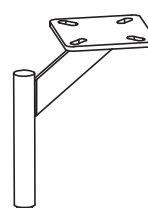
- Bitte bestätigen Sie, dass alle Komponenten vor Beginn der Montage vorhanden sind.
- Legen Sie alle Teile auf eine saubere und ebene Fläche, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Ziehen Sie keine Schrauben vollständig an, bis alle Schrauben zunächst angezogen wurden. Dies könnte den Rahmen verziehen.
- Falls Wackeln anhält oder Schraubenlöcher nicht ausgerichtet sind, lockern Sie die Schrauben und ziehen Sie sie nacheinander an.

## **IT** Istruzioni per l'uso

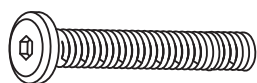
---

- Prima di iniziare l'assemblaggio, confermare che tutti i componenti siano presenti.
- Posiziona tutte le parti su una superficie pulita e liscia per evitare danni.
- Non stringere completamente alcuna vite finché tutte le viti non sono state avvitate inizialmente. Ciò potrebbe deformare il telaio.
- Se persistono oscillazioni o i fori delle viti non si allineano, allentare le viti e stringerle sequenzialmente.

## PARTS

**A** x 1**B** x 1**C** x 1**D** x 1**E** x 1**F** x 1**G** x 1**H** x 2**I** x 2

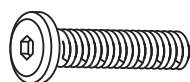
## HARDWARE

**J** x 8  
+1 (spare)

M8\*55mm

**K** x 1

M5

**L** x 8  
+1 (spare)

M8\*30mm

## NOTE

**EN\_** Do not tighten bolts fully until all parts are connected!

**FR\_** Ne serrez pas les boulons à fond tant que toutes les pièces ne sont pas connectées!

**ES\_** No apriete los tornillos completamente hasta que todas las partes están conectadas!

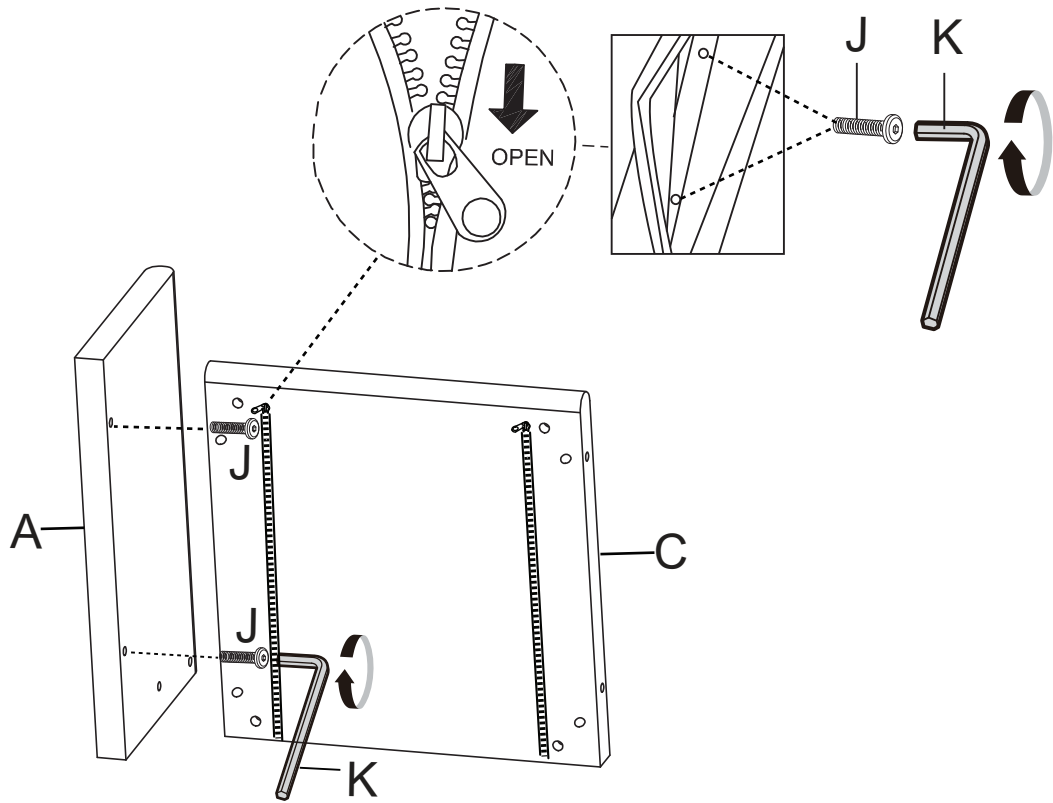
**PT\_** Não apertar completamente os parafusos até que todas as peças estejam encaixadas!

**DE\_** Ziehen Sie die Schrauben erst fest an, wenn alle Teile verbunden sind!

**IT\_** Non serrare completamente i bulloni fino a tutte le parti non sono ancora collegate!

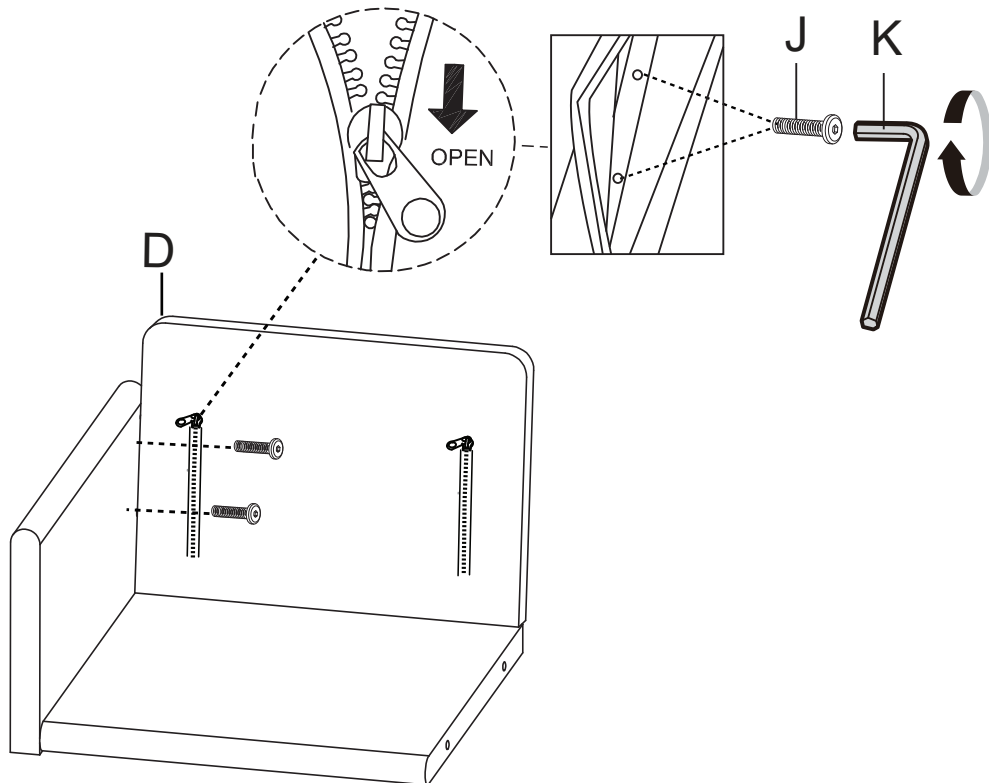
J x 2

K x 1



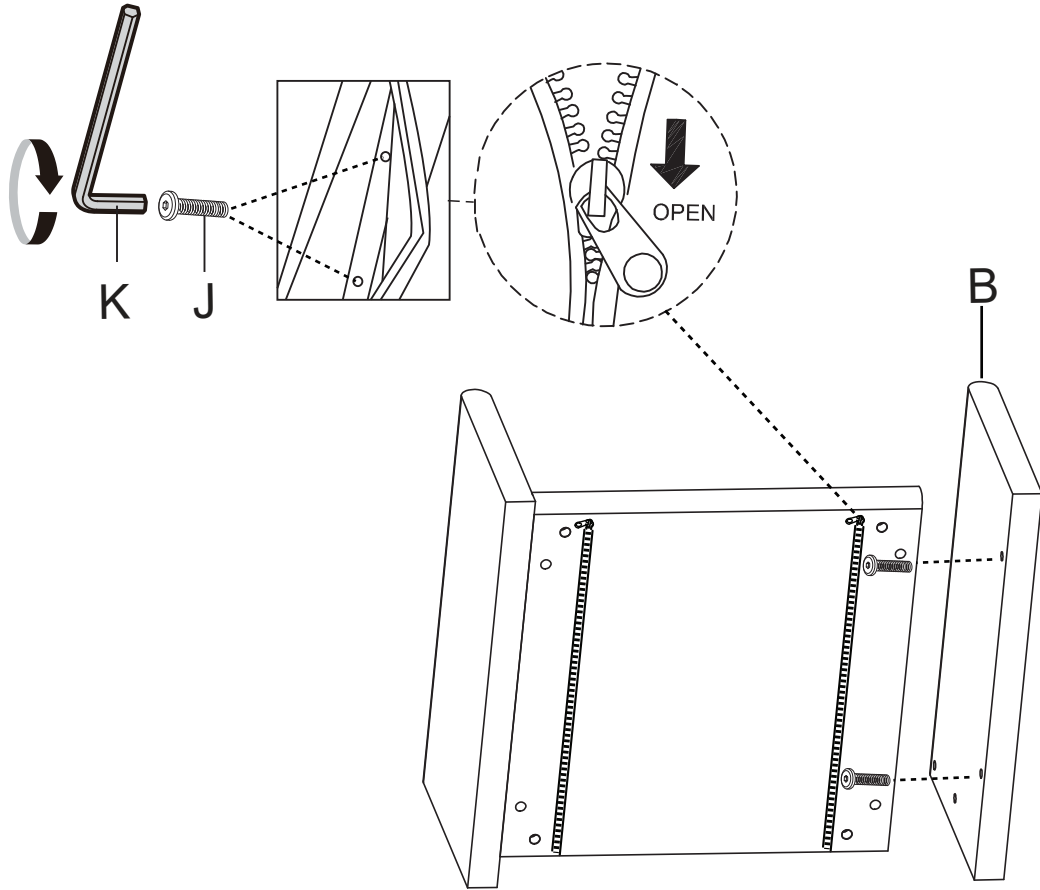
J x 2

K x 1



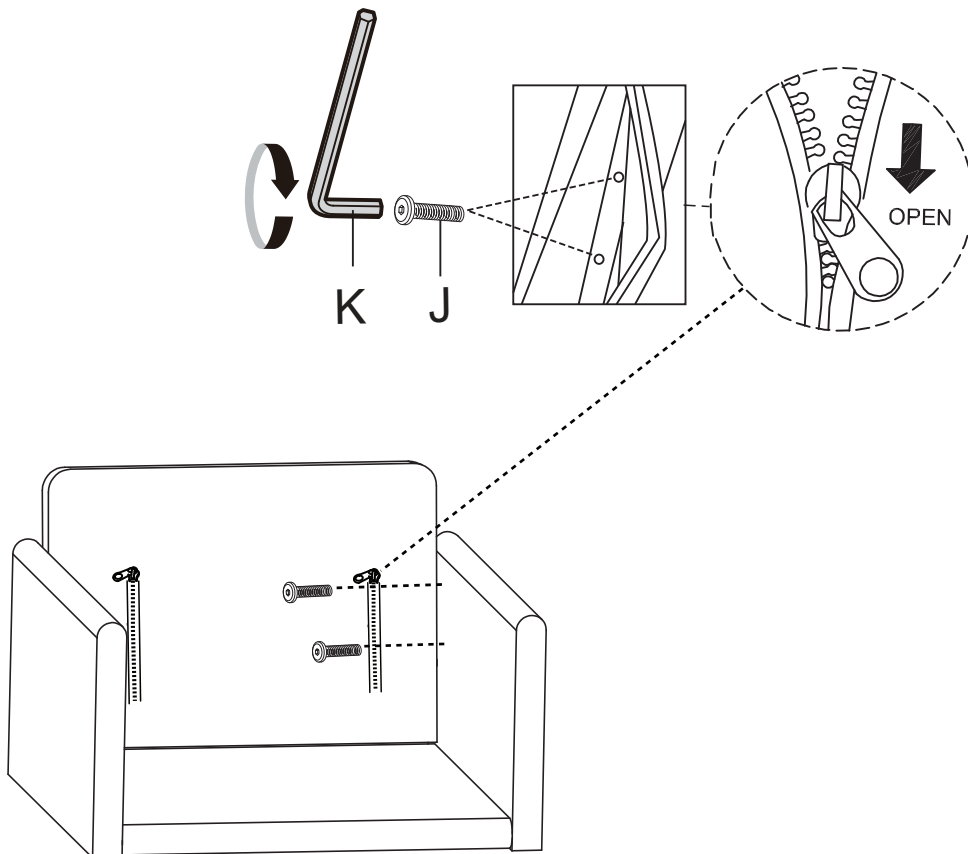
J x 2

K x 1

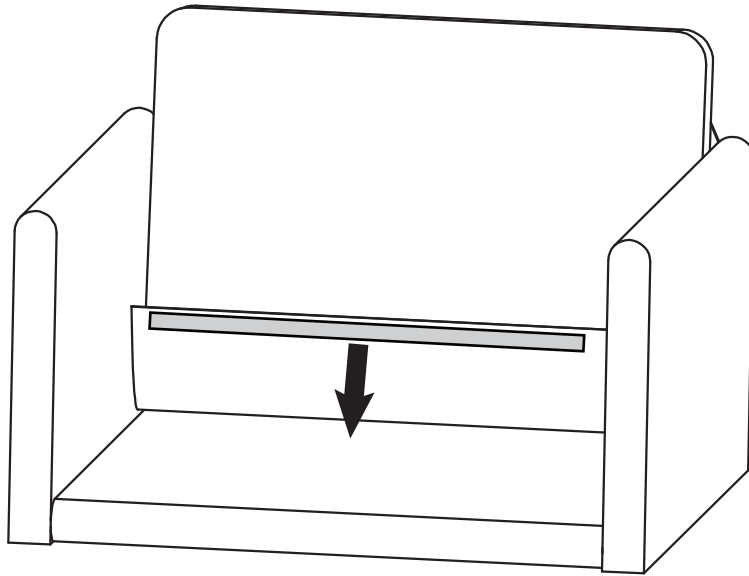


J x 2

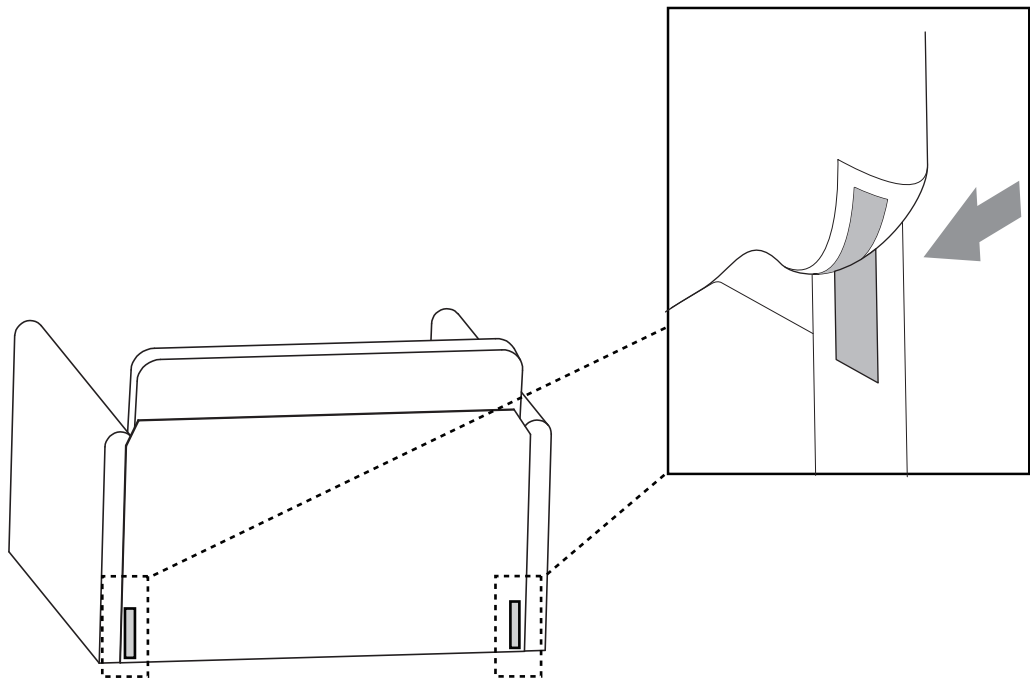
K x 1



05

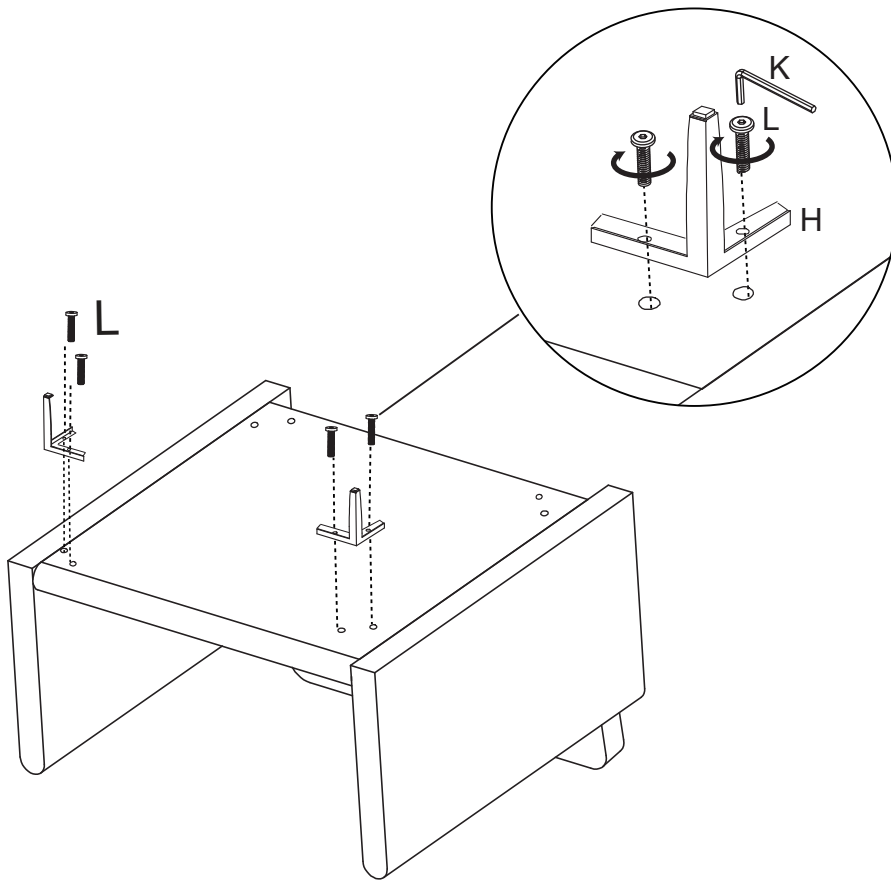


06



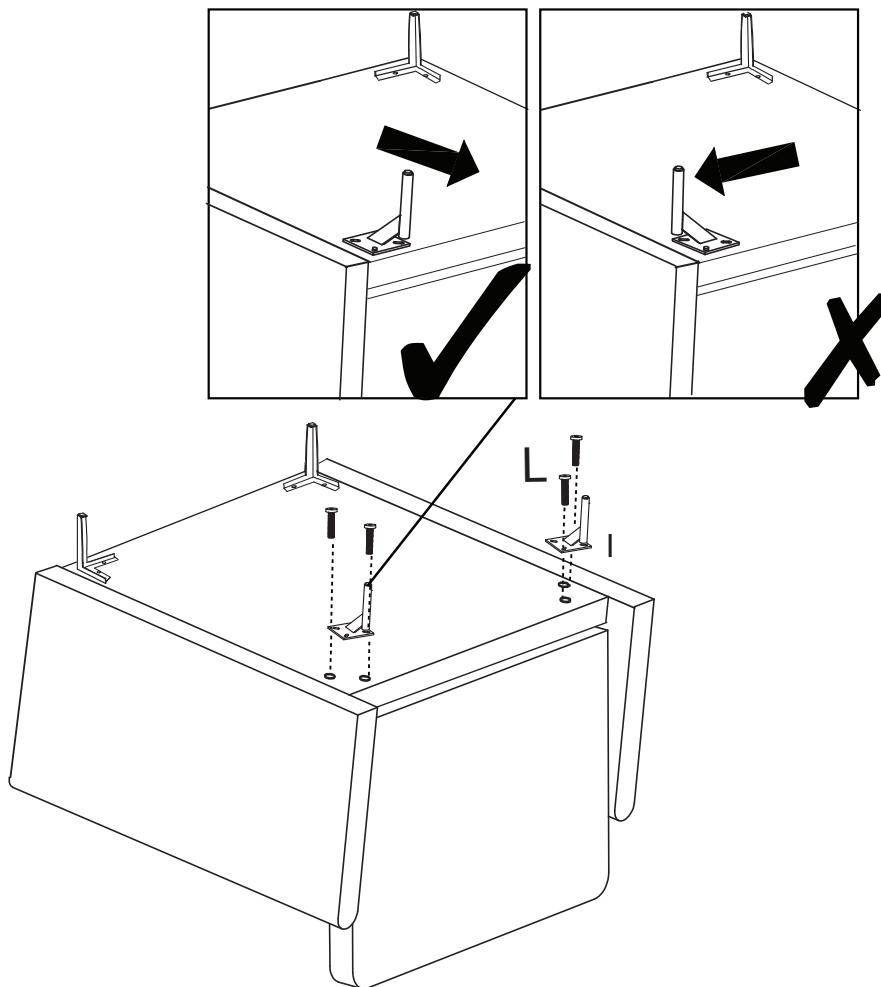
L x 4

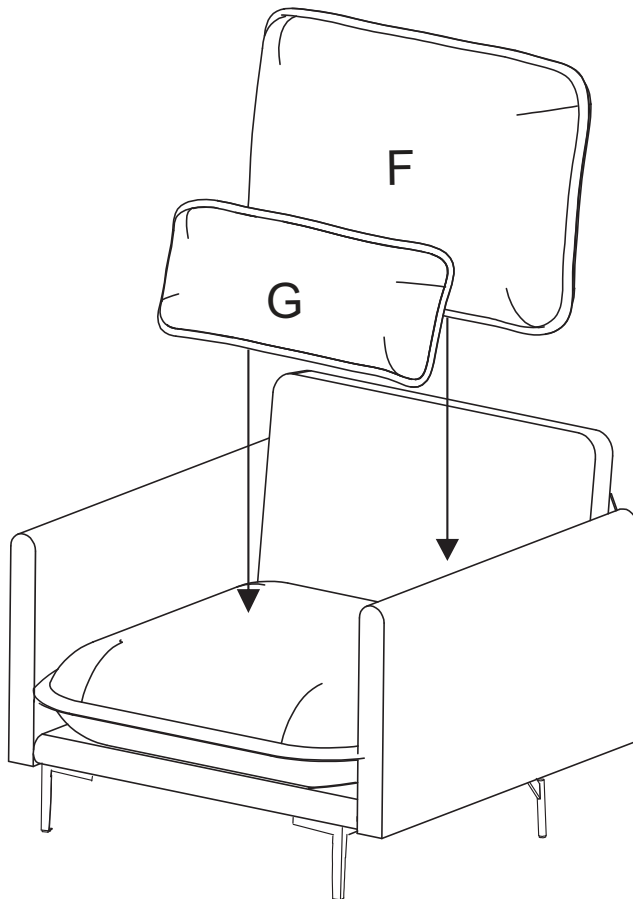
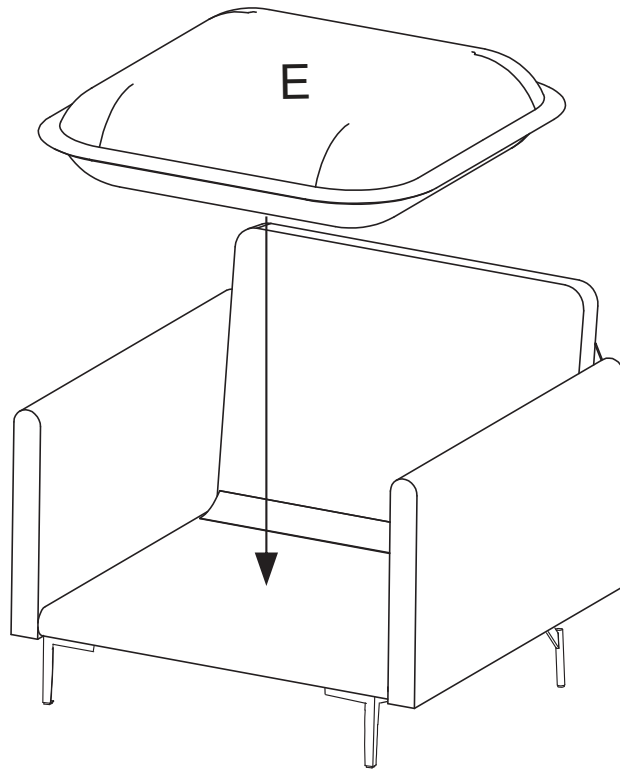
K x 1



L x 4


K x 1






If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

**US**


 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC  
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA  
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


**CA**

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,  
Ontario Canada L3R 4B9  
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, unité 307,  
Markham, Ontario Canada L3R 4B9  
FABRIQUÉ EN CHINE

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

**UK**


 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:  
MH STAR UK Ltd  
1 Northampton Cross Logistics Park  
Northampton Cross Road  
Northampton  
NN4 9FH  
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

**FR**

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:  
MH FRANCE  
2 Rue Maurice Hartmann  
92130 Issy Les Moulineaux  
France  
FABRIQUÉ EN CHINE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

**DE**


 +49 40 87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:  
MH Handel GmbH  
Wendenstraße 309  
D-20537 Hamburg  
Germany  
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

**IT**


 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:  
AOSOM Italy srl  
Centro Direzionale Milanofiori  
Strada 1 Palazzo F1  
20057 Assago (MI)  
P.I.: 08567220960  
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:


**ES**

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:  
SPANISH AOSOM, S.L.  
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALETES DE  
BALENYÀ, SPAIN.  
B66295775  
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:  
SPANISH AOSOM, S.L.  
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE  
BALENYÀ  
FEITO NA CHINA



**FR**

**DONNEZ  
OU  
RECYCLEZ**



ASSOCIATION

OU



LIVRAISON

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur [quefairedemesdechets.fr](http://quefairedemesdechets.fr)